

Hatene ita-nia direitus no responsabilidades: asédiu seksuál



Ita hotu iha direitus no responsabilidades no hakarak iha relasaun, comunidade no serbisu-fatin ne'ebé seguru, respeita malu, no saudável. Ita hotu iha direitu atu moris livre husi violénsia, inklui asédiu seksuál. Iha Austrália, laiha toleránsia ba asédiu seksuál no iha lei sira atu proteje ema hirak ne'ebé afetadu husi asédiu seksuál.

SUMÁRIU

- Asédiu seksuál mak hahalok seksuál laho vítima nia hakarak, inklui kaer isin-lolon, rei ka hako'ak, komentáriu seksuál, piadas, ka hatudu konteúdu ofensivu ba ita-boot ka ema seluk.
- Asédiu seksuál iha serbisu-fatin ka iha fatin públiku ne'e infrasaun ida kontra lei – ita-bot bele lakon ita-nia serbisu ka hasoru prosesu kriminál.
- Se ita-boot mak sai vítima ba asédiu seksuál, ne'e nunka sai hanesan ita-nia kulpa, no ita-boot iha direitu atu buka apoiu no ko'alia ho ema ruma kona-ba buat saida akontese.

Saida mak asédiu seksuál?

Asédiu seksuál kualkér hahalok ka konduta ho natureza seksuál ne'ebé laho vítima nia hakarak ka la gosta, no iha finalidade ka efeitu atu sai ofensivu, degradante, hamoe ka halo intimidasaun, bainhira ema lubuk konsidera konduta ne'e ofensivu, degradante, hamoe ka halo intimidasaun iha sira-nia sirkunstánsia.

Em a be asedia ita-boot ne'e karik la konxiente katak sira-nia hahalok ne'e halo laran-nakali ka infrasaun. Nu entantu, se ita-boot senti la konfortável, ofendidu ka ameadu ho sira-nia hahalok, ne'e sei konsidera nafatin hanesa asédiu seksuál no ita-boot iha direitu atu hetan protesau hasoru ida-ne'e.

Asédiu seksuál ne'e bele iha eskrita, verbál ka fíziku, no bele akontese hasoru direktamente, liuhusi telefone ka online. Ne'e bele inklui kontaktu seksuál - hanesan ka'er isin-lolon, hako'ak ka rei laho vítima nia hakara. Nu entantu, la neserariamente tenki iha forma fíziku, no bele inklui mós komentáriu seksuál, piadas la apropiada, ka hatudu materiál ofensivu ba ita-boot ka ema seluk. Abuzu bazeia ba imajen mak bainhira ema ruma fahe tutan, ka ameasa atu fahe tutan, imajen íntima sira sein konsentimentu husi ema iha foto ne'e nia laran. Ida-ne'e hanesan krime ida iha Austrália no bele ba relata ka keixa iha polísia. Ita-boot bele vizita ba [eSafety Commissioner nia website](#) no refere ba [fixa informativu](#) eskema Pacific Australia Labour Mobility (PALM) nian atu hatene liutan kona-ba abuzu fasilita husi teknolojia, abuzu bazeia ba imajen no lei sira kona-ba [konsentimentu](#) nian.

Asédiu seksuál ne'e terminolojia ida luan liu duké agresaun seksuál no refere ba hahalok seksuál inapropriadu oioin lubuk barak. Nia tenki buat ida ema la gosta – hahalok sira hanesan piska matan ne'ebé ita-boot konkorda ka konsiente ne'e la'ós asédiu seksuál. Buka-hatene liutan kona-ba relasaun seksuál no konsentimentu [iha ne'e](#).



ASÉDIU SEKSUÁL BELE INKLUI EMA RUMA:

- kaer isin-lolon, lamas ka halo kontaktu fíziku seluk ho ita-boot lahó ita-nia konsentimentu
- halo komentáriu ba ita-boot ne'ebé iha sentidu seksuál nian
- husu ita-boot atu halo relasaun seksuál ka favór seksuál
- hateke ho matan-ikun ka fihir ita-boot
- hatudu materiál ne'ebé ladi'ak ka ofensivu atu nune'e ita-boot ka ema seluk bele haree
- halo jestu seksuál ka movimentu isin-lolon sugestivu hasoru ita-boot
- halo piadas seksuál no komentáriu sira kona-ba ka ba ita-boot
- husu ita-boot kona-ba ita-nia vida seksuál
- insulta ita-boot ho komentárius seksuál
- halo hahalok liuhusi xamada telefone ida ne'ebé halo ita-boot senti la konfortável
- hatudu sira-nia parte-isin seksuál ba ita-boot
- halo agresaun seksuál hasoru ita-boot.

Sé mak sai afetadu husi asédiu seksuál?



Asédiu seksuál bele afeta ba ema hotu. Komisaun Direitus Umanus Australiana peskiza nasional 1 kona-ba asédiu seksuál iha serbisu-fatin sira iha Austrália deskobre katak 71% husi Australianu sira mak sai vítima ka hetan ona asédiu seksuál iha momentu ruma iha sira-nia moris, no un-tersu husi Australianu sira mak relata katak sira sai vítima ka hetan ona asédiu seksuál iha serbisu-fatin.

Asédiu seksuál ne'e la akontese de'it iha serbisu-fatin maibé bele akontese iha área barak seluk, inklui iha fatin públiku, eventu sosiál no kontestu online.

Asédiu seksuál no nia lei



Atu sai livre husi asédiu seksuál ne'e direitu umanu ida, direitu ida iha serbisu-fatin, direitu ida ba seguransa. Iha Austrália, ne'e nu'udár infrasaun kontra lei atu halo asédiu seksualmente hasoru ema seluk iha área barak husi vida públiku nian.

Formas estrema husi asédiu seksuál, inklui agresaun seksuál no hatudu parte-isin seksuál, ne'e mós nu'dar krime no tenki relata ka kesar ba polisia. Infrasaun kriminál sira bele rezulta iha sansaun sira hanesan selu multa ka pena prizaun no bele afeta ba ita-boot nia kapasidade atu hela iha Austrália.

Buka-hatene liutan kona-ba relasaun seksuál no konsentimentu iha ne'e no hatene liutan kona-ba violénsia doméstika no violénsia iha família nian iha ne'e.

Asédiu seksuál iha serbisu-fatin



Asédiu seksuál iha koneksaun ba empregu ne'e bele konsidera malkonduta grave no bele sai razaun ida válidu ba demisaun. Koneksaun ida ba empregu ne'e bele inklui insidénsia sira ne'ebé akontese liu tiha oras-serbisu nian no la'ós iha serbisu-fatin. Ne'eduni, koneksaun ida ba serbisu-fatin nian ne'e suficiente ona atu konsidera hanesan asédiu seksuál iha koneksaun ba empregu. Formas balun husi asédiu seksuál nian bele konstitui infrasaun kriminál no tenki relata ka denuncia ba polisia.

Empregadór sira iha responsabilidade ida atu hola medidas razoável atu prevene asédiu seksuál iha empregu, hanesan implementa política ida kona-ba asédiu seksuál no fornese treinamentu ka informasaun kona-ba asédiu seksuál.

SAIDA MAK HAU BELE HALO SE KARIK HAU SAI VÍTIMA BA ASÉDIU SEKSUÁL IHA SERBISU-FATIN?



hato'o kestaun ne'e direktamente ba infratór/ asediadór ne'e no dehan ba sira katak sira-nia hahalok ne'e ita la gosta



kontaktu ba sentru asesoria jurídika komunitária ida ka sentru feto serbisu-na'in nian hodi hetan konsellu legál



ko'alia ba belun ka kolega ida hodi hetan apoiu



kontaktu 1800 RESPECT atu hetan konsellu liuhusi telefone, informasaun no referrál



hato'o keixa ida ba ita-nia jerente/empregadór



kontaktu ba Komisaun Direitus Umanus Australiana ka ajénsias anti-diskiminasan estatál no federál nian atu hetan informasaun ka hato'o reklamasan

Saida mak hau bele halo se karik hau hetan asédiu seksualmente?

Ita-boot la presiza atu nonook de'it ho asédiu seksuál - iha buat balun ne'ebé ita-boot bele halo se ita hanoin katak ema ruma halo asédiu seksualmente hasoru ita-boot iha serbisu-fatin ka iha li'ur ba serbisu-fatin. Ita-boot bele hato'o kestaun ne'e direktamente ba infratór/asediadór ne'e ka ko'alia ba ita-nia empregadór ka belun, kolega, representante igreja ka membru comunidade ida ita fiar hodi hetan apoiu.



Servisu apoiu saida de'it mak disponivel?

Se ita-boot sai vítima ba asédiu seksuál, ita-boot bele sente estresada, ansioza ka depresivu. Importante atu hatene katak apoiu disponivel ba ita-boot. Iha servisu barbarak iha Austrália mak fornese apoiu ba ema sira ne'ebé vítima ba asédiu seksuál. Ita-boot bele konsidera apoiu ba:



protesaun no seguransa pesoál, ita-boot bele liga ka ba iha ita-nia eskuadra polisia lokál



fornesedór kuidadu saúde sira ne'ebé iha especialidade atu responde apropriadamente ba asédiu seksuál iha serbisu-fatin



servisus profisionál atendentu ba krize, hanesan servisus apoiu ba agresaun seksuál



liña apoiu ba saúde mentál atu promove rekuperasaun no fornese apoiu akonsellamentu



asisténsia legál bele ajuda ita-boot hodi kompriende kona-ba lei no representasaun iha kestaun sira asédiu seksuál nian.



Atu hetan tulun ka ko'alia ho ema ruma iha-ne'ebé

Se karik ita-boot rasik sai vítima ka hetan agresaun seksuál no ita-boot hakarak atu hato'o keixa ida, ita-boot tenki ba relata ka kesar lailais kedas iha polisia. Se ita-boot la seguru ka keta iha emerjénsia ruma liga ba 000. Ita-boot bele hetan mós apoiu husi servisu apoiu ba agresaun seksuál nian ida, mak hanesan 1800RESPECT iha número 1800 737 732.

Karik ema ruma husi eskema PALM nian bele ajuda hau?

Atu adapta ka ajusta ba moris iha nasaun seluk ne'e bele sai difisil maibé apoiu no rekursu sira disponivel atu ajuda ka tulun ita-boot. Se ita-boot iha perguntan kona-ba adapta ba moris iha Austrália, ita-boot bele husu ba ita-nia empregadór. Se sira la hatene ninia resposta, sira bele dehan ba ita-boot atu ko'alia ho sé, inklui apoiu ba eskema PALM nian sira seluk hanesan:



Ofisiál Ligasaun ba País (CLO) ka adidu traballu nian sira

Ita-boot bele hetan lista CLO atuál sira hotu nia informasaun kontaktu iha website PALM nian (<https://www.palmscheme.gov.au/contact>).



Liña servisu apoiu PALM nian iha (1800 51 51 31), ka email (palm@dewr.gov.au)








Favór anota katak liña serrvisu apoiu no inbox email nian ne'e monitoriza husi tuku 8:30 dadeer to'o tuku 6:30 kalan AEST - xamada telefónika sira depoisde oras serbisu ida-ne'e tenki ba insidentes kritical de'it.

Oinsá hau bele hetan informasaun liután ka asisténsia profisionál konfidensiál?









Se ita-boot ka ema ruma ne'ebé ita hatene mak hakarak atu hetan informasaun liután kona-ba asédiu seksuál durante hela iha Austrália, entaun ita-boot bele kontakta ba servisu apoiu referál sira mak iha tabela kraik ne'e. Organizasaun hirak ne'e bele tulun ita-boot ka hatudu dalan ne'ebé loloos ba ita-boot atu hetan servisu ida ne'ebé relevante ba ita-nia nesidades no asesivel ba ita-boot.

SERVISU REFERÁL NO APOIU PRINSIPÁL SIRA IHA AUSTRÁLIA

SERVISU	SAIDA MAK NIA HALO?	INFORMASAUN KONTAKTU
Servisus emerjénsia	Zero dala tolu (000) mak Austrália ninia númeru prinsipál ba emerjénsia. Ita-boot tenki liga ba 000 se ita presiza ajuda urjente husi polísia, servisus bombeirus ka ambulánsia.	 Telefone: 000 ba Nasaun tomak, 24/7
Servisus polísia ka ambulánsia lokál	Se situasaun ida la'ós urjente, ita-boot tenki buka liga ba númeru husi ita-nia servisu polísia, bombeirus ka ambulánsia lokál .	 Atu hetan ita-nia eskuadra polísia lokál, buka iha 'Find my local police station in [ita-nia rejiaun]!'.
Health Direct	Maneira di'akliu atu hetan médiku ida besikliu ba ita-nia fatin mak liuhusi vizita ba Health Direct nia website. Ita-boot bele uza sira-nia lokalizadór servisu nian atu buka-hetan ajuda ne'ebé mak besikliu ba ita-nia fatin – selesiona 'GP – General Practice' iha parte services no hatama ita-nia kódigu postál atu buka servisu sira ne'ebé besikliu ba ita-nia fatin, ka buka 'asédiu seksuál' iha '(pájina tópiku saúde A- Z) health topics A – Z tab'.	 Liga ba: 1800 022 222 ba Nasaun tomak, 24/7  Lokalizadór servisu web: https://www.healthdirect.gov.au/australian-health-services  Informasaun website kona-ba asédiu seksuál: https://www.healthdirect.gov.au/sexual-harassment
1800RESPECT	Se ita-boot presiza ko'alia ba konselleiru profisionál ida kona-ba violénsia doméstika ka violénsia iha família ka agresaun seksuál, organizasaun ida-ne'e fornese servisu liña apoiu konfidensiál gratuita no servisu apoiu chat bazeada iha website. Ita-boot bele ba iha sira-nia pájina website atu hetan servisus hodi ajuda ita-boot no informasaun kona-ba relasaun saudável.	 Telefone: 1800 737 732 ba Nasaun tomak, 24/7  Web: https://www.1800respect.org.au/

SERVISU REFERÁL NO APOIU PRINSIPÁL SIRA IHA AUSTRÁLIA

SERVISU	SAIDA MAK NIA HALO?	INFORMASAUN KONTAKTU
Reach Out	<p>Reach Out mak informasaun auto-ajudu online ida, programa apoiu ba pár no instrumentu referál atu tulun ema hodi sai di'ak no sai di'ak ba nafatin.</p> <p>Se ita-boot hakarak hetan liután informasaun kona-ba asédiu seksuál, hanesan saida mak atu halo no atu kontaktu ba sé, vizita ba Reach Out nia website.</p>	<p> Vizita ba sira-nia website https://au.reachout.com atu hetan informasaun liutan kona-ba:</p> <p><u>Saida mak asédiu seksuál?</u></p> <p><u>Maneira 5 ita bele bolu ita-nia amigu sira ba hahalok sira seksista</u></p>
Beyond Blue	<p>Beyond Blue mak organizasaun apoiu saúde mentál nian ida. Sira-nia website fornese informasaun kona-ba saúde mentál no bein-estár, no serivus apoiu ne'eband available support services and how to access them. Sira fornese akonsellamentu konfidensiál liuhusi telefone ka chat bazeia ba web. Vizita ba website hodi hetan informasaun liutan.</p>	<p>Telefone: 1300 22 46 36 ba Nasaun tomak, 24/7</p> <p>Web: https://Get mental health support - Beyond Blue</p>
Komisaun ba Traballu Justu (FWC)	<p>The Fair Work Commission (FWC) mak tribunál nasionál ba relasaun laborál nian ne'ebé trata ho aplikasaun sira atu hapara asédiu seksuál iha serbisu-fatin tuir Lei Traballu Justu (Fair Work Act), no sira-nia website kontein informasaun no orientasaun kona-ba halo aplikasaun sira atu hapara asédiu seksuál iha serbisu-fatin.</p> <p>Buka hatene kona-ba ita-nia opsaun sira atu hapara asédiu seksuál iha serbisu-fatin. Aprende mós kona-ba oinsá mak atu responde ba aplikasaun ida kona-ba asédiu seksuál iha serbisu-fatin no oinsá mak Fair Work Commission trata ho aplikasaun sira.</p>	<p> https://www.fwc.gov.au/issues-we-help/sexual-harassment</p> <p><u>Saida mak asédiu seksuál iha serbisu-fatin?</u></p> <p><u>Saida mak atu halo se ita hetan asédiu seksualmente iha serbisu-fatin</u></p> <p><u>Responde ba aplikasaun ida kona-ba asédiu seksuál iha serbisu-fatin</u></p>

SERVISU REFERÁL NO APOIU PRINSIPÁL SIRA IHA AUSTRÁLIA		
SERVISU	SAIDA MAK NIA HALO?	INFORMASAUN KONTAKTU
<p>Komisaun Direitus Umanus Australiana</p>	<p>Komisaun Direitus Umanus Australiana investiga no konsilia keixa sira kona-ba diskriminasaun no violasaun ba direitus umanus nian.</p> <p>Se ita-boot fiar katak ita-boot sai ona vítima ba asédiu seksuál, ita-boot bele kontakta ba Komisaun Direitus Umanus Australiana ninia Servisu Informasaun Nasionál ka hato'o keixa ida online.</p>	<p> Komisaun Direitus ninia Servisu Informasaun Nasionál: 1300 656 419.</p> <p> Hato'o keixa ida online iha http://www.humanrights.gov.au/complaints/make-complaint</p> <p> Ka vizita ba website, https://humanrights.gov.au/, atu hetan informasaun liutan kona-ba:</p> <p><u>Asédiu Seksuál</u></p> <p><u>Koñese no responde ba asédiu seksuál iha serbisu-fatin: Informasaun ba empregadu sira</u></p> <p><u>Hatene ita-nia direitus: Diskriminasaun bazeia ba seksu no asédiu seksuál (2012)</u></p>
<p>Komisáriu eSafety</p>	<p>eSafety ajuda ema Australianu sira hodi prevene no trata ho danu ka buat aat ne'ebé kauza husi abuzu online grave ka konteúdu online ilísita ka restrita. Ba iha sira-nia website atu hatene oinsá mak atu relata ka denuncia abuzu bazeia ba imajen, hasai konteúdu, kesar ka denúnsia ba polísia, nst.</p>	<p> Vizita ba website, https://www.esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse</p> <p>Fixa informativu:</p> <p><u>Seguransa online ba inan-aman no enkarregadu/kuidador sira</u></p> <p><u>Gia ba foinsa'e sira oinsá mak atu trata ho asédiu seksuál no abuzu bazeia ba imajen iha online</u></p>

Maski halo ona buat hotu ho kuidadu iha preparasaun ba materiál ida-ne'e, maibé eskema PALM, ninia funsionáriu, voluntáriu ka parseiru sira sei la asume responsabilidade ba erru, omisaun, impresizaun ruma relasiona ho informasaun iha fixa informativa ida-ne'e nia laran ka kualkér perda ka estragu mak hamosu husi ema ruma ne'ebé depende ka laran-metin ba kualkér informasaun ruma iha fixa informativu ida-ne'e. Informasaun ne'ebé kontein iha fixa informativa ida-ne'e prepara atu fornese de'it informasaun jerál. Ne'e la'ós destinadu ba ema atu laran-metin ba ka atu troka fali konsellu legál ka profesionál sira seluk. Eskema PALM ka ninia parseiru sira sei la asume responsabilidade ba kualkér konsekuénsias ne'ebé hatene hela ka la hatene mak rezulta husi konfiansa ka laran-metin ba informasaun ne'ebé kontein iha fixa informativa ida-ne'e.

